

SPRÁVA O ZÁKAZKE POSTUPOM ZADÁVANIA PRE PODPRAHOVÉ ZÁKAZKY V ROKU 2013

VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

klasický sektor (podľa § 6 zákona)

poskytne úradu podľa § 21 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) na základe zadávania podprahových **nadlimitných** zákaziek v roku 2013.

Verejný obstarávateľ môže uviesť aj ďalšie upresňujúce údaje (ku každému bodu „ĎALŠIE UPRESŇUJÚCE ÚDAJE VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA“ počet riadkov môžete rozšíriť podľa potreby).

Spôsob vyplňania - formulár obsahuje dva typy predznačených štvorcíkov na vyplňanie a predznačené riadky na vyplňanie:

- vyplníte, ak po nastavení na štvorček kliknete 2x ľavým tlačidlom myši, zobrazí sa tabuľka, v ktorej označíte „zaškrtnuté“, štvorček sa vyplní krížikom

- vyplníte, ak myšou kliknete na obdĺžnik tak, aby bol vyčiernený a môžete priamo vpisovať číslice napr. **2**

- vyplníte, ak myšou kliknete na začiatok riadku tak, aby bol vyčiernený a môžete priamo písať text napr. **Poznámka**

| | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> TOVARY <input type="checkbox"/> STAVEBNÉ PRÁCE <input checked="" type="checkbox"/> SLUŽBY | <input type="checkbox"/> Verejná súťaž |
| | <input type="checkbox"/> Užšia súťaž |
| | <input type="checkbox"/> Užšia súťaž so skrátenými lehotami |
| | <input type="checkbox"/> Rokovacie konanie so zverejnením |
| | <input type="checkbox"/> Rokovacie konanie so zverejnením so skrátenými lehotami |
| | <input type="checkbox"/> Rokovacie konanie bez zverejnenia |
| | <input type="checkbox"/> Súťažný dialóg |
| <input checked="" type="checkbox"/> Neprioritné služby (§ 99 ods. 2 výzva na predkladanie ponuky) | |

a) IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA, PREDMET A HODNOTA ZÁKAZKY, RÁMCOVEJ DOHODY ALEBO DYNAMICKÉHO NÁKUPNÉHO SYSTÉMU

a.1) Identifikácia verejného obstarávateľa

| | | |
|---|---------------------------|---------------|
| Úradný názov Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky | IČO 686 832 | Krajina SR |
| Poštová adresa: Mierová 19 | | |
| Mesto/obec Bratislava 212 | PSČ 827 15 | |
| Kontaktné miesto (miesta) Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mierová 19, 827 15 Bratislava Kontaktná osoba: Beláková Tatiana Ing. | Telefón + 421 2 4854 1317 | |
| E-mail: evo.belakova@mhsr.sk | Fax + 421 | |
| Internetová adresa (adresy) (ak sa uplatňuje) Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): www.economy.gov.sk | | |

a.2) Predmet zákazky

| | | | |
|--------|---|---|---|
| a.2.1) | Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa Individuálna a skupinová výučba anglického jazyka zamestnancov MH SR | | |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Zákazka | <input type="checkbox"/> Vypracovanie rámcovej dohody | <input type="checkbox"/> Vytvorenie dynamického nákupného systému (DNS) |
| a.2.2) | Spoločný slovník obstarávania (CPV) | | |
| | | Hlavný slovník | Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný) |

| | | | | |
|---------------|--|---|--|--|
| | Hlavný predmet | 80580000-3. | | |
| | Kategória služby číslo: 24 | | | |
| a.2.3) | Hodnota zákazky – celková | | | |
| | Predpokladaná celková hodnota zákazky nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody, <i>alebo</i> celkové množstvo a rozsah: v rámci DNS, <i>alebo</i> vrátane všetkých častí a opcii, ak je to uplatniteľné (<i>uved'te len číslo</i>) | | | |
| | Predpokladaná hodnota <u>bez DPH</u> : 30 000 <i>ALEBO</i> | | Mena: | |
| | rozpätie od: _____ do: _____ | | Mena: eur | |
| | Frekvencia a hodnota zadávania zákaziek (ak je známa): _____ | | | |
| a.2.4) | Celková konečná hodnota zmluvy (zmlúv) <i>(uved'te len celkovú konečnú hodnotu zahŕňajúcu všetky zmluvy/časti a opcie; pre informáciu o jednotlivých zmluvách použite časť f.) toľkokrát, koľkokrát je to potrebné)</i> | Bez DPH | Vrátane DPH | Sadzba DPH (%) |
| | Hodnota: _____ <i>ALEBO</i> najnižšia ponuka 28 188 EUR / najvyššia ponuka _____ ktorá sa brala do úvahy Úspešný uchádzač nie je platca DPH | Mena: eur Mena: _____ | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> pri <input type="checkbox"/> pri |
| | | | | <input type="text"/> , <input type="text"/> |
| | Pri hodnote za rok, alebo za mesiacov uved'te: počet rokov 0 | <i>ALEBO</i> | počet mesiacov 16 | |
| | Dátum uzatvorenia zmluvy: 26.07.2013 | | | |
| | Podiel zákazky alebo rámcovej dohody, ktorý úspešný uchádzač má v úmysle zadať tretím osobám, ak je známy (<i>uved'te len číslo, ak je predpoklad subdodávok v rámci zmluvy</i>) | | | |
| | Hodnota bez DPH: _____ Mena: eur | Podiel <input type="text"/> , <input type="text"/> (%) | Nie je známe <input type="checkbox"/> | |
| a.2.5) | Zákazka sa týka projektu a /alebo programu financovaného z fondov spoločenstva áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> | | | |
| | Ak áno, odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): | | | |

ĎALŠIE UPRESŇUJÚCE ÚDAJE VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA K ČASTI a)

(*uved'te, ak je potrebné vysvetlenie k jednotlivým bodom*)

b) UVEREJNENIE OZNÁMENÍ

| | |
|---------------|---|
| b.1) | IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ (ak je k dispozícii): k č. 329/2013-2040 |
| b.2) | ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE (Official Journal of the European Union) |
| b.2.1) | Predbežné oznámenie <input type="checkbox"/> ALEBO Oznámenie o profile kupujúceho <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia v Ú.v. EÚ: - z (dd/mm/yyyy) |
| b.2.2) | Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania <input type="checkbox"/> ALEBO Zjednodušené oznámenie (DNS) <input type="checkbox"/> Oznámenie o vyhlásení súťaže návrhov <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia v Ú.v. EÚ: z (dd/mm/yyyy) |
| b.2.3) | Oznámenie o výsledku <input type="checkbox"/> ALEBO Oznámenie o výsledku súťaže návrhov <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia v Ú.v. EÚ: /S - z (dd/mm/yyyy) |
| b.2.4) | Iné predchádzajúce uverejnenia (oznámenie/oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> Číslo oznámenia v Ú.v. EÚ: /S - z (dd/mm/yyyy) |
| b.3) | VESTNÍK VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA (VVO) |
| b.3.1) | Predbežné oznámenie <input type="checkbox"/> ALEBO Oznámenie o profile kupujúceho <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia vo VVO: - číslo VVO z (dd/mm/yyyy) |
| b.3.2) | Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania/Výzva na predkladanie ponúk <input checked="" type="checkbox"/> ALEBO Zjednodušené oznámenie (DNS) <input type="checkbox"/> Oznámenie o vyhlásení súťaže návrhov <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia vo VVO: 6930 - WYS číslo 86/2013 z 03.05.2013 (dd/mm/yyyy) |
| b.3.3) | Oznámenie o výsledku /Informácia o uzatvorení zmluvy nezverejňuje sa <input checked="" type="checkbox"/> ALEBO <input type="checkbox"/> Oznámenie o výsledku súťaže návrhov <input type="checkbox"/> Číslo oznámenia vo VVO: - číslo VVO odoslané 30.07.2013 (dd/mm/yyyy) |
| b.3.4) | Iné uverejnenia (oznámenie/oznámenia/plnenie) týkajúce sa tejto zákazky áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/> Číslo oznámenia vo VVO: - z (dd/mm/yyyy) Číslo oznámenia |

ĎALŠIE UPRESŇUJÚCE ÚDAJE VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA K ČASTI b)

(uved'te, ak je potrebné vysvetlenie k jednotlivým bodom)

c) IDENTIFIKÁCIA VYBRATÝCH ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH VÝBERU

c.1) Identifikácia vybratých záujemcov

| | | |
|---|--|---------|
| Úradný názov | IČO | Krajina |
| Mesto/obec | PSČ | |
| Kontaktné miesto (miesta) Kontaktná osoba | Telefón + 421 | |
| E-mail: | Fax + 421 | |
| Internetová adresa (adresy) (ak sa uplatňuje) | | |
| c.2) | Odôvodnenie výberu (uved'te stručné odôvodnenie) § ods. písm.) zákona o verejnom obstarávaní | |

..... (časť c) použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné)

d) IDENTIFIKÁCIA VYLÚČENÝCH UCHÁDZAČOV ALEBO ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH VYLÚČENIA

d.1) Identifikácia vylúčených uchádzačov alebo záujemcov

| | | |
|---|--------------|---------|
| Úradný názov | IČO | Krajina |
| Poštová adresa: | | |
| Mesto/obec | PSČ | |
| Kontaktné miesto (miesta): Kontaktná osoba | Telefón +421 | |
| E-mail: | Fax | |
| Internetová adresa (adresy) (ak sa uplatňuje) | | |

d.2) Odôvodnenie vylúčenia (uved'te stručné odôvodnenie)

| | | |
|---|---------|---------|
| Úradný názov | IČO | Krajina |
| Poštová adresa: | | |
| Mesto/obec | PSČ | |
| Kontaktné miesto (miesta): Kontaktná osoba | Telefón | |
| E-mail: | Fax | |
| Internetová adresa (adresy) (ak sa uplatňuje) | | |

d.2) Odôvodnenie vylúčenia (uved'te stručné odôvodnenie) odstúpenie od predloženej ponuky pred spustením e-aukcie

..... (časť d) použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné)

e) ODÔVODNENIE VYLÚČENIA PONÚK S NEOBVYKLE NÍZKOU CENOU

| | |
|-------------|-------------------------------|
| e.1) | (uved'te stručné odôvodnenie) |
|-------------|-------------------------------|

..... (časť e) použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné)

f.) **IDENTIFIKÁCIA ÚSPEŠNÉHO UCHÁDZAČA A ODÔVODNENIE VÝBERU JEHO PONUKY, PODIEL ZÁKAZKY ALEBO RÁMCOVEJ DOHODY, KTORÚ MÁ ÚSPEŠNÝ UCHÁDZAČ V ÚMYSLE ZADAŤ TRETÍM OSOBÁM**

Rozdelenie na časti počet častí
 nie jeden úspešný uchádzač áno
 nie počet úspešných uchádzačov

Názov: Individuálna a skupinová výučba anglického jazyka zamestnancov MH SR

f.1) **Identifikácia úspešného uchádzača**

časť číslo / počet častí

| | | | | | |
|--|--|--|--------------------------------|--|--|
| Úradný názov Rikad, s.r.o. Zmluva č. 245/2013-2050-2010 | | IČO: 35821302 | Krajina Slovenská republika | | |
| Poštová adresa: Pod Rovnicami 41 | | | | | |
| Mesto/obec: Bratislava | | PSC: 841 01 | | | |
| Kontaktné miesto (miesta) | | Telefón + 421 | | | |
| E-mail: | | Fax: + 421 | | | |
| Internetová adresa (adresy) (ak sa uplatňuje) | | | | | |
| f.2) | Odôvodnenie výberu jeho ponuky (uved'te paragraf a stručné odôvodnenie) najnižšia predložená ponúk | | | | |
| f.3) | Hodnota zákazky | | | | |
| f.3.1) | Predpokladaná hodnota-časť zákazky nákupov na obdobie trvania rámcovej dohody, alebo množstvo a rozsah: v rámci DNS, alebo vrátane opcí, ak je to uplatniteľné (uved'te len číslo) Predpokladaná hodnota bez DPH: <u>30 000</u> ALEBO Mena: eur rozpätie od: _____ do: _____ Mena: _____ | | | | |
| f.3.2) | Hodnota zmluvy - časť | Bez DPH | Vrátane DPH | Sadzba DPH (%) | |
| | Hodnota <u>28 188 - ALEBO</u> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> pri | <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text"/> | |
| | najnižšia ponuka _____ / najvyššia ponuka _____ ktorá sa brala do úvahy | Mena: eur | <input type="checkbox"/> | <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text"/> | |
| | | Mena: _____ | <input type="checkbox"/> pri | <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text"/> | |
| | Pri hodnote za rok, alebo za mesiac uved'te: počet rokov <input type="checkbox"/> ALEBO počet mesiacov 16 | | | | |
| | Dátum uzatvorenia zmluvy <u>26.07.2013</u> (dd/mm/yyyy) | | | | |
| f.4) | Podiel zákazky alebo rámcovej dohody, ktorú má úspešný uchádzač v úmysle zadať tretím osobám, ak je známy (uved'te len číslo, ak je predpoklad subdodávok v rámci zmluvy). | | | | |
| | Hodnota bez DPH: _____ Mena: eur | Podiel <input type="text"/> (%) | | Nie je známe <input type="checkbox"/> | |

ODÔVODNENIE POUŽITIA ROKOVACIEHO KONANIA ALEBO SÚŤAŽNÉHO DIALÓGU**g.1)** (uved'te paragrafové označenie a stručné odôvodnenie) -**ĎALŠIE UPRESŇUJÚCE ÚDAJE VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA K ČASTI c) až g)**


(uved'te, ak je potrebné vysvetlenie k jednotlivým bodom) členovia komisie: Pp. Deliová, Stahovcová, Puchalová, Sedláčková.

..... (použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné. Počet riadkov môžete rozšíriť podľa potreby.)

DOPLŇUJÚCE ÚDAJE

| | |
|--|--------------------|
| Odborne spôsobilá osoba na verejné obstarávanie | |
| Meno a priezvisko, titul: Tatiana Beláková Ing. | |
| Registračné číslo: F 0133-153-2001 | |
| E-mail: evo.belakova@mhsr.sk | Fax: + 421 |
| Telefón: + 421 02 48541317 | Mobil: □□□□-□□□□□□ |

Úrad pre verejné obstarávanie

| Názov: ⬆ | Zákazka ⬆ | Odoslané EÚ ⬆ | Odoslané ÚVO ⬆ | Zverejnené ⬆ | Akcie |
|--|---|---------------|----------------|--------------|---|
| Príloha č. 9 - Informácia o uzavretí zmluvy (podprahové zákazky) - nezverejňuje sa | Individuálna a skupinová výučba anglické... | | 30.07.2013 | |  |